Urzędówka Starostwa Pszczyńskiego.

Wychodzi w każdą sobotę. Prenumerata miesięczna 1,20 zł. bez portorjum. Ogłoszenia za wiersz trzyłamowy lub jego miejsce 0,25 zł., z obcych powiatów 0,30 zł. Przyjmowanie ogłoszeń do środy. Abonament przyjmuje każdy urząd pocztowy.

Za redakcję odpowiedzialny: za część urzędową sekretarz Tulaja. Nakładem powiatu Pszczyńskiego i drukiem firmy Alfons Lokay w Pszczynie.

Nr. 40. Pszczyna, dnia 3. października **1931.**

Część urzędowa.

Starostwo w Pszczynie.

Na mocy Rozporządzenia Prezydenta R.P. z dnia 31. VIII. 1926 r. Dz. U. R. P 91, poz.527 o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku oraz Rozp. Min. Spraw Wewn. z dnia 19. VIII. 1928 r. Dz. U. R. P. nr. 87, poz. 761, ustalam po wysłuchaniu opinji Komisji Cennikowej dla powiatu pszczyńskiego na zasadzie upoważnienia Śl. Urzędu Wojewódzkiego — następujące ceny maksymalne:

1 kg. chleba z 70%-owej mąki żytniej		0,40 zł.
1 „ „ z 65%-owej mąki żytniej		0,42 zł.
1 bułka 100-gramowa		0.10 zł.
1 kg. wieprzowiny	od 1,80 do	2,40 zł.
1 kg. wołowiny	od 1,60 do	2,40 zł.
1 kg. cielęciny	od 1,80 do	2,20 zł.
1 kg. słoniny	od 2,20 do	2,60 zł.
1 kg. kiełbasy krakowskiej . . .	od 2,40 do	3.00 zł.
1 kg. wątrobianki	od 2.40 do	3,00 zł.
1 kg. salcesonu	od 2,40 do	3,00 zł.
z tem jednakże zastrzeżeniem, że kupujący płaci za 1/8 kg.		0,40 zł.
1 litr mleka niezbieranego		0,36 zł.

Winni przekroczenia wyżej ustanowionego cennika ulegną karze aresztu do 6-ciu tygodni lub grzywny do 10 000 zł. stosownie do postanowień art. 4 Rozp. Prez. R. P. z dnia 31. VIII. 26 r. Dz. U. R. P. nr. 91, poz. 527.

Pszczyna, dnia 25. września 1931 r.

Starosta.
w z. Dr. Riess.

L. G. 2205.

W Tychach w zagrodzie Karola Hansla — stwierdzono urzędowo cholerę drobiu.

Pszczyna, dnia 30. września 1931 r.

Starosta:
(—) Dr. Jarosz.

Starostwo w Pszczynie
Do L. W: 2927/31

W ślad zarządzenia z dnia 16. IX. b. r. L. W: 2927/31 r. podaję do ewidencji uchylających

rocznik

L. p.	IMIĘ i NAZWISKO	Data i miejsce urodzenia		Imiona rodziców
1	Franciszek Ballas	1. XII. 05	Pszczyna	Franciszek, Anna
2	Jan Paweł Chrobok	7. VII. 05	Pszczyna	Franciszek, Marja
3	Wilhelm Jan Ćwiertnia	3. V. 05	Pszczyna	Jan, Anna
4	Herbert Erwin Fischer	28. X. 05	Pszczyna	Maksymiljan, Anna
5	Wilhelm Henryk Förder	19. XII. 05	Pszczyna	Juljusz, Zofja
6	Erwin Krawczyk	17. II. 05	Pszczyna	Paweł, Julja
7	Jan Robert Küchler	28. II. 05	Pszczyna	Jan, Paulina
8	Paweł Walter Ryszard Kleinert	31. VIII. 05	Pszczyna	Paweł, Julja
9	Franciszek Paweł Kusma	9. IX. 05	Pszczyna	Alojzy, Jadwiga
10	Henryk Ryszard Karol Ohl	27. VII. 05	Pszczyna	Maksymiljan, Małgorz.
11	Jan Henryk Saeftel	12. II. 05	Pszczyna	Adolf, Małgorzata
12	Jan Paweł Wojnar	20. IX. 05	Pszczyna	Jerzy, Katarzyna
13	Brunon Długaj	8. IX. 05	Mikołów	Józef, Berta
14	Piotr Koza	4. XII. 05	Mikołów	Stanisław. Agnieszka
15	Karol Krzyżowski	16. I. 05	Mikołów	Antoni, Marja
16	Hugon Matheja	4. IV. 05	Mikołów	Józef, Otylja
17	Wilhelm Ciupek	18. XII. 05	Bieruń Nowy	Józef, Paulina
18	Jan Kruk	22. II. 05	Bijasowice	Jan, Jadwiga
19	Paweł Lamik	1. V. 05	Bijasowice	Paweł, Jadwiga
20	Karol Holewik	24. IV. 05	Borynia	Marja
21	Józef Karol Kottas	19. III. 05	Bzie Górne	Paweł, Ewa
22	Jan Marcin Fik	22. IX. 05	Bzie Dolne	Andrzej, Marjanna
23	Maksymiljan Skóra	28. IV. 05	Ćwiklice	Brunon, Antonina
24	Piotr Czwienczek	18. XII. 05	Dziećkowice	Jan, Julja
25	Antoni Danisz	22. IV. 05	Dziećkowice	Leopold, Anna
26	Józef Sokolowski	25. X. 05	Opole	Franciszek, Zofja
27	Ludwik Michał Pojda	29. VIII. 05	Goczałkowicie Dolne	Jan, Zofja
28	Karol Gnida	23. IX. 05		Karol, Marja
29	Oskar Kornas	26. IX. 05		Józef, Katarzyna
30	Wilhelm Niemiec	24. II. 05	Hołdunów	Jan, Henryka
31	Ernest Pokluda	24. VIII 05	Hołdunów	Paweł, Anna
32	Stanisław Gadomski	6. V. 05	Jedlina	Stanisław, Helena
33	Franciszek Trojca	5. XII. 05	Kobielice	Jan, Katarzyna
34	Rufin Adamek	4. I. 05	Ruda	Ignacy, Marjanna
35	Ludwik Goj	25. VIII. 05	Krasowy	Marcin, Anna
36	Stanisław Józef Pilot	12. I. 05	Łąka	Jan, Franciszka

wiadomości i założenie w Magistratach i Urzędach Gminnych
się od poboru

1905.

Ostatnie miejsce zamieszkania	Wykroczenie poborowego	Co należy uczynić w razie odszukania uchylającego się
Pszczyna	uchyl. od pob.	Doprowadzić do Starostwa w Pszczynie
Pszczyna	"	"
Pszczyna	"	"
Pszczyna	"	"
Pszczyna	"	"
Pszczyna	"	"
Pszczyna	"	"
Pszczyna	"	"
Pszczyna	"	"
Pszczyna	"	"
Pszczyna	"	"
Pszczyna	"	"
Mikołów	"	"
Mikołów	"	"
Mikołów	"	"
Mikołów	"	"
Bieruń Nowy	"	"
Bijasowice	"	"
Bijasowice	"	"
Borynia	"	"
Golasowice	"	"
Bzie Dolne	"	"
Miedźna	"	"
Dziećkowice	"	"
Dziećkowice	"	"
Dziećkowice	"	"
Goczałkowice Dolne	"	"
Golasowice	"	"
Golasowice	"	"
Hołdunów	"	"
Hołdunów	"	"
Jedlina	"	"
Kobielice	"	"
Kobiór	"	"
Krasowy	"	"
Łąka	"	"

L. p.	IMIĘ i NAZWISKO	Data i miejsce urodzenia		Imiona rodziców
37	Jan Hapeta	13. IV. 05	Łaziska Górne	Albert, Karolina
38	Alfons Sowiecki	2 III. 05	Łaziska Górne	Tomasz, Katarzyna
39	Teofil Nowak	24. IV. 05		Jan, Marja
40	Jerzy Weinrach	22. IV. 05		Oswald, Gertruda
41	Wiktor Lipina	26. VII. 05	Orzesze	Augustyn, Karolina
42	Stanisław Wilhelm Brandys	11. V. 05	Pawłowice	Paweł, Agnieszka
43	Wincenty Paweł Machalica	23. I. 05	Pawłowice	Wincenty, Marja
44	Roman Osman	26. II. 05	Pawłowice	Ignacy, Zofja
45	Jan Józef Wrożyna	18. III. 05	Pawłowice	Franciszka
46	Robert Goj	9. IX. 05	Piasek	Józef, Zofja
47	Ludwik Deda	25. VIII. 05	Urbanowice	Jan
48	Józef Frane	12. III. 05	Piotrowice	Chrystjan, Marja
49	Sigfried Frendenberg	18. IX. 05	Piotrowice	Alfred, Marta
50	Ignacy Giołbas	6. V. 05	Piotrowice	Ignacy, Albina
51	Franciszek Jendrecki	11. XII. 05	Piotrowice	Franciszek, Teresa
52	Henryk Szaty	23. V. 05	Piotrowice	Henryk, Mina
53	Alfred Skrzydło	16. VIII. 05	Piotrowice	Teodor, Paulina
54	Michał Kobiołka	11. I. 05	Ściernie	Michał, Anna
55	Jan Buchta	14 I. 05	Śmiłowice	Jan, Marja
56	Ignacy Pisarek	21. VII. 05	Śmiłowice	Józef, Marja
57	Jan Dubiel	3. VIII. 05		Franciszek, Anna
58	Franciszek Janota	20 I. 05	Stara Kuźnia	Franciszek, Wiktorja
59	Wilhelm Pokura	17. VIII. 05		Wilhelm, Anna
60	Karol Rochkopf	12. XI. 05		Karol, Marja
61	Eryk Schindler	23. V. 05	Stara Kuźnia	Henryk, Roza
62	Walter Pyka	23. I. 05	Szeroka	Wojciech, Klara
63	Franciszek Walla	21. XI. 05	Szeroka	Ludwik, Marja
64	Andrzej Porembski	6 II. 05	Tychy	Jan, Marjanna
65	Alojzy Balcurek	20. XII. 05	Wisła Wielka	Józef, Ewa
66	Jan Szombara	3. II. 05	Wisła Wielka	Franciszek, Zofja
67	Jan Gasz	16. V. 05	Zabrze	Augustyn, Katarzyna
68	Franciszek Szczęsny	26. I. 05	Zazdrość	Jan, Marja
69	Jan Białoń	26. IV. 05	Jarząbkowice	Jan, Anna
70	Oton Prödel	13. V. 05	Jarząbkowice	Jan, Erna
71	Oswald Schiffner	3. V. 05	Jarząbkowice	Ryszard, Paulina
72	Jan Bryla	16. V. 05	Kamionka	Antoni, Marja
73	Brunon Vorreiter	13. VI. 05	Wisła Mała	Augustyn, Adela

Ostatnie miejsce zamieszkania	Wykroczenie poszukiwanego	Co należy uczynić w razie odszukania uchylającego się
Łaziska Górne	uchyl. od pobor.	Doprowadzić do Starostwa w Pszczynie
Łaziska Górne	"	"
Łaziska Średnie	"	"
Łaziska Średnie	"	"
Orzesze	"	"
Pawłowice	"	"
Pawłowice	"	"
Pawłowice	"	"
Pawłowice	"	"
Piasek	"	"
Piotrowice	"	"
Piotrowice	"	"
Piotrowice	"	"
Piotrowice	"	"
Piotrowice	"	"
Piotrowice	"	"
Piotrowice	"	"
Ściernie	"	"
Śmiłowice	"	"
Śmiłowice	"	"
Stara Kuźnia	"	"
Stara Kuźnia	"	"
Stara Kuźnia	"	"
Stara Kuźnia	"	"
Stara Kuźnia	"	"
Szeroka	"	"
Szeroka	"	"
Tychy	"	"
Wisła Wielka	"	"
Wisła Wielka	"	"
Zawiść	"	"
Zazdrość	"	"
Jarząbkowice	"	"
Jarząbkowice	"	"
Jarząbkowice	"	"
Kamionka	"	"
Wisła Mała	"	"

Starosta:
w z. Dr. Riess.

L. G. 2175.

W Łaziskach Górnych, w Robotniczej Kolonji Wodociągowej, stwierdzono urzędowo cholerę drobiu.

Pszczyna, dnia 24. września 1931 r.

Starosta.
(—) Dr. Jarosz.

L. G. 2224.

W Goczałkowicach Dolnych w zagrodzie Jelenia Henryka, stwierdzono urzędowo pomór świń.

Pszczyna, dnia 30. września 1931 r.

Starosta:
(—) Dr. Jarosz.

Obwieszczenie.

Smyczek Augustyn z Katowic zamierza wybudować rzeźnię oraz warsztat rzeźnicki na swej realności w Wiśle Wielkiej.

Podając to do ogólnej wiadomości, wzywam do podniesienia zarzutów przeciw zamierzonej budowli. Ewentl. zarzuty należy podać albo pisemnie i to w dwu egzemplarzach, albo ustnie do protokółu w Wydziale Powiatowym w Pszczynie w terminie dwóch tygodni od dnia po ukazaniu się niniejszego numeru „Urzędówki Starostwa Pszczyńskiego.“ Wyznaczony termin jest prekluzyjny dla wszystkich zarzutów z wyjątkiem takich, które są natury prywatno-prawnej. Zarzuty, które wpłyną za późno nie zostaną uwzględnione. Plany, opisy i obliczenia statyczne projektowanej budowli są wyłożone do wglądu w biurze Urzędu Okręgowego w Mizerowie.

Do roztrząsania ewentualnych zarzutów wyznacza się termin ustnej rozprawy po myśli pkt. 19 przepisów wykonawczych do ordynacji przemysłowej z dnia 1. maja 1904 r. na

czwartek, dnia 22. października 1931 r.

o godz. 10-tej przed południem

w sali posiedzeń Wydziału Powiatowego w Pszczynie.

W razie niestawienia się przedsiębiorcy i sprzeciwiającego się odbędzie się rozprawa bez ich udziału.

Pszczyna, dnia 26. września 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.
w z. Dr. Riess.

Małżonkowie Józef i Eufrozyna Wilczkowie zamieszkali w Katowicach-Ligocie zamierzają wybudować dom mieszkalny na realności swej poza zabudowanym obwodem gminy Piotrowice.

Wniosek ich o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Piotrowice.

Pszczyna, dnia 29. września 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.
Dr. Jarosz.

Przetarg ofertowy.

Wydział Powiatowy w Pszczynie ogłasza

przetarg ofertowy

na dostawę 1300 ton ziemniaków jadalnych

dla zaopatrzenia bezrobotnych powiatu pszczyńskiego.

Ziemniaki winny być dostarczone do poszczególnych stacji kolejowych względnie gmin według podanego do wiadomości oferenta planu w stanie zupełnie dojrzałym i niezmarzniętym i zdrowym, o średnicy w przekroju przynajmniej 4 cm i niezawierającym pomieszanych gatunków.

Oferty na conajmniej 100 ton z podaniem ceny za 100 kg loco stacja odbiorcza należy składać w zamkniętych kopertach z napisem „Dostawa ziemniaków“ dla bezrobotnych w Wydziale Powiatowym w Pszczynie pokój 16 do dnia 10. października 1931 r. godziny 12-tej w południe, gdzie można przejrzeć również przed upływem tego terminu szczegółowe warunki dostawy.

W razie przyjęcia oferty winien odnośny oferent przed podpisaniem umowy o dostawę wykazać się kwitem na złożone w Powiatowej Kasie Komunalnej w Pszczynie w gotówce, w państwowych papierach wartościowych lub w formie listu gwarancyjnego jednego z banków, uznanych przez Ministerstwo Skarbu, — wadjum na zabezpieczenie dostawy w wysokości 15 % wartości zatwierdzonej do dostawy ilości ziemniaków.

Wydział Powiatowy zastrzega sobie prawo wolnego wyboru oferentów niezależnie od wysokości ceny oferowanej, oddania dostawy jednemu lub kilku dostawcom względnie unieważnienia całego przetargu.

Pszczyna, dnia 30. września 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.
Dr. Jarosz.

Obwieszczenie.

Na zasadzie art. 25 ustawy z dnia 23. maja 1924 r. o powszechnym obowiązku wojskowym w brzmieniu ogłoszonem obwieszczeniem Ministerstwa Spraw Wojskowych z dnia 8. III. 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 46 poz. 458) Magistrat miasta wzywa:

1) mężczyzn, urodzonych w roku 1911 oraz

2) mężczyzn od rocznika 1910 do 1908 włącznie, którzy dotychczas nie stawali z jakichkolwiek powodów przed Komisję Poborową, ażeby w ciągu października i listopada zgłosili się w Magistracie, II. ptro. w godzinach urzędowych, celem wpisania ich do spisów poborowych. Obowiązkowi zgłoszenia podlegają wyżej wymienieni mężczyźni tak zamieszkali, jak i przebywający na obszarze miasta. Przebywający na obszarze miasta czasowo mogą dokonać zgłoszenia w drodze pisemnej, albo wprost w urzędach gminnych właściwych dla ich stałego miejsca zamieszkania lub za pośrednictwem tut. Magistratu.

Zgłaszający się winni przynieść ze sobą dowody, stwierdzające tożsamość ich osoby, ostatnie otrzymane świadectwo szkolne i zaświadczenie o dokonanej rejestracji.

Rzemieślnicy i robotnicy wyszkoleni w pewnej gałęzi przemysłu, oprócz wyżej wskazanych dokumentów winni przynieść ze sobą zaświadczenie mistrzów, lub kierowników fabryk, wskazujące stopień ich wyszkolenia w danym zawodzie.

Urodzeni poza obszarem gminy, w której zgłoszenia dokonują winni ponadto przynieść ze sobą metryki, względnie wyciągi z metryk urodzenia.

Wolni są od obowiązku zgłaszania się mężczyźni, którzy udowodnią, że są obywatelami państwa obcego.

Winni niedopełnienia obowiązku zgłoszenia się w terminie przepisanym bez uzasadnionych przyczyn ulegną w myśl art. 97 powołanej na wstępie ustawy karze grzywny do 500 zł. lub aresztu do 6 tygodni, albo obu tym karom łącznie.

Pszczyna, dnia 22. września 1931 r.

Magistrat.

podp. **Figna,** burmistrz.

Dziura Karolina zamieszkała w Piotrowicach zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej poza zabudowanym obwodem gminy Piotrowice.

Wniosek jej o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Piotrowice.

Pszczyna, dnia 25. września 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

Dr. Jarosz.

Obwieszczenie

Dnia 18. października 1931 r. o godz. 4-tej popołudniu w biurze Urzędu Gminnego w Urbanowicach odbędzie się w drodze publicznego przetargu wydzierżawienie

polowania gminnego gminy Urbanowice

o obszarze 555 ha najwięcej oferującemu.

Niżej podpisany zastrzega sobie wolny wybór oferenta.

Warunki wyłożone są od dnia 3-go do 17-go października br. w urzędzie gminnym do publicznego wglądu.

Urbanowice, dnia 2. października 1931 r.

Przewodniczący Spółki Łowieckiej.

Szczygieł.

W niedzielę, dnia 18. października 1931 r. o godz. 16-tej wydzierżawi się w tutejszej gminie w gospodzie p. Haki

polowanie gminne gminy Wisła Mała

o obszarze około 550 ha najlepszemu ofiarującemu.

Niżej podpisany zastrzega sobie wolny wybór oferenta bez względu na oferowaną cenę.

Warunki dzierżawy są wyłożone do publicznego wglądu od 4-tego października do 17-go października 1931 r. w Urzędzie gminnym.

Wisła Mała, dnia 1. października 1931 r.

Przełożony Spółki Łowieckiej

Machnik Jan, Naczelnik Gminy.

Za długi mej pasierbicy Elżbiety Nawratówny **nie odpowiadam.**

Zawada, dnia 28. września 1931 r.

Klemens i Franciszka Kaniewscy.